

# Sächsische Volkszeitung

Reaktion: Dresden-L., Pölzerstraße 17, heraus 2011 u. 21012  
Sächsische, Druck und Verlag: Germania Buchdruckerei und  
Verlag A. und G. Windfuhr, Pölzerstraße 17, heraus 21012,  
Postleitzahl: Nr. 1025, Bank: Stadtbank Dresden Nr. 94767

Mittwoch, 17. Juli 1935

Im Falle von höherer Gewalt, Betrug, eintretender Betriebs-  
überungen hat der Besitzer oder Inhaber keine Haftung,  
falls die Zeitung in bestehendem Umfang vergrößert oder  
nicht reicht. — Erstausgabe Dresden. —

## Wichtige Generalstabsitzung in Tokio

### Große Veränderungen in Japans Armee

Der Rücktritt Mazakis — 4000 Umbesetzungen höherer Militärfesten geplant

Tokio, 16. Juli.

Eine Generalstabskonferenz, an der Prinz Kanin, Kriegsminister Hanashita und der Chef der militärischen Erziehung, General Mazaki, teilnahmen, bereitete die großen Veränderungen in der japanischen Armee vor, die zum 1. August durchgeführt werden sollen und etwa 4000 Umbesetzungen höherer militärischer Stellungen zur Folge haben werden.

Die japanische Presse hebt hervor, daß mit diesen Maßnahmen eine stärkere Vereinheitlichung der gesamten Militärpolitik für die Krisenzeit erreicht werden soll. Neben die außenpolitische Haltung gegenüber China und Sowjetrussland sei man einheit-

licher Auffassung. Dagegen seien starke innerpoli-  
tische Gegensätze vorhanden.

Auf Vorschlag des Prinzen Kanin und des Kriegs-  
ministers Hanashita genehmigte der Kaiser den Rücktritt  
Mazakis, der hohe militärische Amtsträger bekleidet und  
der als Vertreter der innenpolitisch radikalen Richtung zu  
den Gegnern des gemäßigten Kriegsministers Hanashita gehörte. Er soll der Gruppe von Jungoffizieren nahestehen,  
denen nationalsozialistische Ziele nachgejagt werden.  
Seine Stellung im obersten Kriegsrat dürfte Mazaki auch  
weiter erhalten.

Als Nachfolger Mazakis wird der 61jährige General  
Matanabu genannt, der übrigens früher einmal  
Militäratlas in Berlin war. Er gilt als einer  
der besten Kenner des Auslands.

### Hoare in Aktion

Weißrussland, Ossipat. — Die abessinischen Verhandlungen.

(Von unserem Mitarbeiter.)

London, im Juli.

Als ein Versuch, die diplomatischen Stellungen von  
Stresa auf leicht veränderte Grundlage wieder aufzubauen,  
hat die vorsichtige Rede Sir Samuel Hoares den  
Erwartungsgemöhr in sie bei  
der „Parallelsitzung“ der Ossipatfrage mit dem Pro-  
blem des Lustpaltes stillschweigend über die französisch-  
russischen und russisch-britischen Bündnisabschlüsse hinweg-  
gegangen. Diese Abschlüsse liegen zeitlich zwischen der  
Konferenz von Stresa, die Deutschlands Erfahrung über  
seine Lustpaltpolit entgegennahm, und den Lustpaltpolit-  
handlungen. Dank ihrem ausdrücklich und ausführlich  
deutschfeindlichen, die Duldsamkeit jener deutschen Regierung  
missbrauchenden Charakter haben sie, wenn wir das  
mathematische Bild noch einmal aufnehmen dürfen, die  
westöstlichen Parallelen Sir Samuel Hoares darstellen.  
Indem der englische Außenminister sich weder zu diesem  
Sachverhalt äußerte noch den dadurch hervorgerufenen  
diplomatischen Schriftwechsel um die Auslegung der Po-  
tawovertreäge erwähnte, hat er seinen „Appell“ an Deutsch-  
land in Sachen des Ossipats auf sehr unvollständige Vor-  
aussetzungen gegründet. Die französische Teilnahme, die das  
Unterhaus seiner Rede bereitete, war natürlich nicht durch  
Mängel dieser Art bestimmt; die französische Regierung  
standt hat die beiden Bündnisse mit Russland davor  
bewahrt, von Engländern, jetzt von politisch geschulten, le-  
bhaftigen zu werden.

Die Disziplin des Außenministers ärgert manche von  
seinen Landsleuten nur allein da, wo sie wohl am wenigsten  
zu vermeiden war, nämlich in der afrikanischen Frage, die  
jetzt in der östlichen Mitteilung die euroasiatischen Pro-  
bleme ganzlich in den Schatten stellt. Von der Entwick-  
lung dieser Krise weiß Edouard Herriot aus Rom und Paris  
nur ein paar Richtigkeiten zu berichten, und auch sie viels-  
leicht nicht in zuverlässiger Form. Sicherlich hat aber die  
französische Regierung, nach einer ersten, aus dem Augen der  
öffentlichen Meinung offizielligen Verhandlung auf Gener-  
alprozeß, sich in einem Tagen mehr den Wohlfeilheiten eines kompromisslos zwischen den großen Kolonialstaaten  
abstimmt gewandt. Es bedarf wohl ferner Frankreichs, daß  
dieses hauptsächlich hinter französischem Einfluß stehende ist,  
und es scheint, daß Herr Herriot, der jedoch noch Parla-  
mentarierrechte Generalsekretär des Bündnisses, sich ebenfalls  
für ein Verfahren ausgesprochen hat, das den Bund  
nur ignorirend, erst nach überwundenen Sklaven und nicht der  
Norm halber erponieren würde. Dies ist natürlich auch der  
Herrschante Englands, der nur deshalb nicht in jeder  
Phase des Konflikts klar bestimmt, weil er nicht in einer  
Form zu vermittliden ist, die der öffentlichen Meinung ein-  
leuchtet. Dass die abessinische Frage bis voraus in dem  
erwähnten Sinne lösbarwidelt, dafür spricht das Gericht  
von einem französischen Komiteeverschlag (England,  
Frankreich, Italien), ungeachtet des Dementis, das ihm,  
nach einem lauen Willkommen in Rom, von Paris aus nach-  
bereitet worden ist.

Von Generalfürsprüchen ist die Auseinandersetzung  
hinaufgeglitten auf den vielfachflüchtigen Boden des  
englisch-französisch-italienischen Abessinienvertrages. Alte  
imperialistische Gewohnheiten werden wieder lebendig —  
Italiens lange Neigung im Auspionen ägyptischer Selb-  
ständigkeitstreiber gegen England, Südafrikas Wachsam-  
keit über die gesamte afrikanische Eingeborenenpolitik. Sie  
erhöhen die Fiktion einer „Kollektivlösung“, die trotz  
alles aufrechterhalten werden soll. Das wichtigste Ver-  
handlungsinstrument ist das Dreierabkommen von 1916,  
das die Integrität Abessiniens sicherstellte und die Ein-  
flusszonen der drei Großmächte umschrieb. Scharfsinnige  
Engländer erkannten es schon vor Monaten als das wirk-  
samste Gegengewicht Englands gegen die französisch-  
italienischen Vereinbarungen vom 7. Januar d. J., die  
ohne seine Kenntnis abgeschlossen wurden. Aber man muß,  
um sich die bunten Möglichkeiten der Vertragsdiplomatie  
um Abessinien klarzumachen, weiter zurückgehen. Unter  
diesen internationalen Papieren, die von Addis Abeba fast  
in jedem Falle bestritten, zum Teil auf dem Schlachtfeld  
erledigt worden sind, befindet sich auch der berüchtigte  
italienisch-abessinische Vertrag von Ucciali (1889). Eine  
gerade noch rechtzeitig von den Abessiniern entdeckte  
italienische Fälschung des Schriftstücks, die vom amarischen  
Tezi auswich, bezogte, daß Abessinien sich in seinem gesamten  
internationalen Vertrag tönend italienischer Vermittlung  
bedienen werde... Man sollte glauben, die Episode werde  
heute in Rom nicht als besonders kreditfähig empfunden,  
aumal sie mithilf Italiens auf den Weg nach Abessinien und  
zu einem Vergleichsvertrag zu bringen, der auf alle Fälle den

## Weitere italienische Divisionen mobil

Gazeta del popolo: „Italien — alleiniger Schiedsrichter seiner nationalen Interessen“

Mailand, 16. Juli.

Die Eingangsrede des Kommunikats über die Mobilisie-  
rung der weiteren Divisionen bilden den Zeit-  
schluß für die in der heutigen norditalienischen Presse veröffentlichten  
Kommentare, die alle von dem Gedanken ausgehen, daß  
Kriegsvorbereitungen überallens die Sicherung neuer Trans-  
portlinien unaufliehbar machen. Allgemein wird darauf  
hingewiesen, daß sich Italien weiter durch Preßentzüge noch  
durch das Suchen nach neuen Normen von der Linie, die zum  
Schatz seiner Interessen und seines Prestiges klar vorgezeichnet  
ist, abheben lasse.

Der Popolo d'Italia ist das Kommunikat Nr. 8 ein  
neuer Appell für die unbewaffnete Festigkeit, mit welcher die  
italienische Regierung den Bündnis annehmen. Die gleich-  
zeitige Bildung von Erfolgsdivisionen zeigt wieder einmal den  
großen Entschluß der Regierung, die militärische Schlag-  
kraft Italiens in Europa sicherzustellen. Stanno  
sieht hervor, daß die Diplomatie im gegenwärtigen Zeitpunkt  
nicht in der Lage sei, einen Ausweg zu finden. Wenn über-  
haupt oder auch irgend einem anderen Wege der Krieger auf  
eine Weise gelöst werden könnte, dann umso besser, wenn nicht,

werde man zum Schwert greifen.

Die Erfahrungen der letzten Zeit bestärken Italien in der  
Überzeugung, daß eine junge Nation ihre Zukunft nicht zu  
lebt auf alte und neue Freundschaften bauen dürfe, sondern  
nur auf sich selbst. Gazeta del popolo stellt in den Vorder-  
grund ihrer Betrachtung, daß Italien in der abessinischen An-  
gelegenheit sich volle Handlungsfreiheit vorbehalte und der ein-

ige Schiedsrichter über die geeignete und möglichste  
Art der Befriedigung seiner nationalen Interessen zu bleiben  
wünsche.

### Scharfe Polemik des Popolo d'Italia gegen den Bündnerbund

Mailand, 16. Juli.

Popolo d'Italia, der beharrlich Mussolini nahe-  
steht, polemisiert in einem Aufsatz an hervorragender Stelle  
gegen den Bündnerbund. Zum Auftakt nimmt das Blatt eine  
Rolle, daß der neue Bündnerbund nicht seiner Zeit-  
stellung entspricht, daß der Fasces am 1. Januar 1926 dort  
untergebracht wurden, und daß es an der Zeit ist, das alte  
Gebäude zu verhandeln. Am 1. Januar, so heißt es in dem Ar-  
tikel, wird also der Bündnerbund in das neue Gebäude mit der  
alten Mentalität, mit seinen gräßlichen und verbliebenen Mitt-  
gliedern übertragen. Stattdessen die Mentalität, um die Zeit-  
zeiten zu mehren, wieviel man das Haus, aber bis zum 1. Januar  
1926 leihen noch fünf Monate. Vielleicht kommt der Bündnerbund  
noch zu einer anderen Weiseposition. Vielleicht werde der  
neue Palast ein leerer Tempel bleiben, ein Tempel ohne Ende,  
der den jungen Bündnern den Beweis für das Nichtbestehen der  
alten liefere. Dann müsse dieser neue Palast geschlossen und  
fest bleiben, umgeben von schwärzlichen und verbliebenen Män-  
nern, um den Europäern ein aufdringliches Bild ihrer alten Ge-  
tümmer zu geben.

eine Protestkundgebung geplant. Garrido Cana-  
bal, der ungetrockneter Herrscher der Provinz Tabasco, ist zu-  
gleich Führer der mexikanischen Roten.

### Die Ernteschwierigkeiten in Sowjetrußland

Moskau, 16. Juli.

Die „Pravda“ nimmt in scharfer Weise gegen den lang-  
samen Gang und die nachlässige Ausführung der Ernte-Arbeiten  
Stellung. Obwohl die Aussichten der diesjährigen Ernte von  
den Ernteschwierigkeiten überall günstig eingeschätzt  
worden waren, machen sich jetzt zunehmende Schwierigkeiten  
bemerkbar, und die zuständigen Stellen lassen durchblicken, daß  
es auch in diesem Jahr wieder einen Kampf gegen die Bauern  
geben wird, die das Korn nicht an die staatlichen Getreideab-  
nahmestellen abgeben wollen. Die Pravda sagt, die Arbeiten  
gingen so langsam vor sich, daß eine

Gefahr für die rechtzeitige Einbringung der Ernte  
besteht. Man beruhige sich damit, daß man das Getreide abge-  
mäßt habe. Dann bleibe es aber auf dem Felde liegen. Wind  
und Wetter, vor allem aber den Getreideräubern ausgesetzt. In  
den Kollektionslagerhäusern gäbe es unzählige Raubläufe  
und Diebstähle. In anderen Wirtschaften wiederum  
wurden die Arbeiten im Galopp erledigt, und dies gehe dann  
auf Kosten der Qualität. Das Blatt lädt durchdringen, daß

die Ernteschwierigkeiten unvermindert anhalten  
werden, wenn hier nicht im letzten Augenblick Abhilfe gescha-  
ffen wird. Die Hoffnungen hierauf sind jedoch gering.

(Vergl. auch den Artikel „Die Mißstände in der Sowjet-  
wirtschaft“ auf S. 3 dieser Ausgabe.)

### Weitere Ausdehnung der Überschwemmungen in China

400 000 Menschen obdachlos.

Shanghai, 16. Juli.

Das Überschwemmungsgebiet des Gelben Flusses  
dehnt sich immer weiter aus. Jetzt ist auch der Süden in  
der Provinz Hopei von den Fluten erreicht worden. Me-  
hr als 300 Dörfer wurden unter Wasser gesetzt. 400 000  
Chinesen sind durch die Überschwemmung dieses Ge-  
biets obdachlos geworden.

### Blutige politische Zusammenstöße in Mexiko

Mexiko, 16. Juli.

Zeitungsmeldungen zufolge ist es in Villa Hermosa,  
der Hauptstadt des Staates Tabasco, im Zusammenhang mit  
dem dortigen Wahlkampf zu blutigen politischen  
Zusammenstößen gekommen. Eine Gruppe  
von Einwohnern der Provinz Tabasco, die aus Mexiko in  
Villa Hermosa eintraf und die aus politischen Gegnern des  
früheren Gouverneurs und Landwirtschaftsministers Gar-  
rido Canabal bestand, wurde beim Betreten der Stadt von  
den Anhängern Canabals mit Maschinengewehren feuern  
gelassen. Drei Personen wurden sofort getötet,  
sechs erlitten erhebliche Verwundungen.

Die Nachricht von dem Überfall löste in Mexiko gro-  
ße Aufsehen und starke Erregung aus. Für Dienstag ist







## Notizen

### Ein englischer Prinz griechischer König?

Wie ein amtliches Communiqué mitteilt, hat Mussolini den griechischen Kriegsminister Kondylis noch einmal empfangen, bevor Kondylis nach San Rossore, dem Sommerhof des italienischen Königs, abgereist ist. In gut unterrichteten Kreisen verlautet, daß Kondylis Mussolini über den Stand der griechischen Königsfrage dorthin aufgeklärt habe, daß Ihnen im Einverständnis mit der englischen Regierung den Gatten der griechischen Prinzessin Marina, den Herzog von Kent, zum König ausrufen wolle.

Diese Absicht sei vom Duce sehr wenig freundlich aufgenommen worden, denn Rom erblickt in der Verwaltung des englischen Königssohnes auf den griechischen Thron eine Stärkung des britischen Einflusses im östlichen Mittelmeerbedien und auf dem Balkan eine Schwächung der italienischen Stellung. Mussolini habe daher den ehemaligen König Georg als italienischen Kandidaten aufgestellt, sei aber mit diesem Vorschlag bei Kondylis auf Ablehnung gestoßen.

Trotz des wenig zufriedenstellenden Ausgangs dieser ersten Unterredung hat Kondylis noch eine zweite Unterhaltung mit dem Duce gehabt, in der der griechische Kriegsminister den italienischen Regierungschef mit gutem Erfolg um eine Milderung der über die Rebellen griechischer Nationalität verhängten Strafen auf dem italienischen Doblasen gebeten haben soll. In politischen Kreisen wird den vorangegangenen Besprechungen zwischen Kondylis und Mussolini erhebliche Bedeutung beigemessen und in Übereinstimmung mit dem amtlichen Bericht der herzliche Charakter des Gedankenaustausches betont. Man spricht in diesem Zusammenhang von einer italienisch-griechischen Zusammenarbeit im östlichen Mittelmeer, wo beide Länder gleichgerichtete Interessen hätten.

### Auf ewiger Wanderschaft

Russlands Heer der „Besperrorme“, jener elternlose, jugendlichen Bagabunden, hat Weltberühmtheit erlangt; aber kaum jemand weiß, daß auch die amerikanische Union eine große Armee von heimatlosen, wandernden Jungen besitzt, die sich, wie von einem inneren Zwange getrieben, in großen Gruppen auf die „Wolse“ begeben. Diese Gruppen, die bis zu fünfzehn Jungen stark sind, ziehen nach den Angaben der sogenannten „Transient Bureau“, der Wanderherbergen leis unter dem Befehl eines Führers, auf den sie sich in jeglicher Beziehung verlassen. Zu Fuß oder als blinde Passagiere von Güterzügen, wandern sie ohne endgültiges Ziel von Stadt zu Stadt, von Herberge zu Herberge und bleiben niemals länger als 2 oder 3 Tage in einer Gegend. Wie der Leiter der Wanderherberge von Dallas in Texas erklärt, haben sie höchst merkwürdige Lebensanschauungen entwelt; sie denken aber sprechen nie über Arbeit, Anstellung und Niederlassung an irgend einem Orte, sondern ausschließlich über die nächste Herberge auf ihrem Wege und die Frage, ob das Essen dort gut, die Wetter sauber, und Kleider und Schuhe erhältlich sind. Sie scheinen keinen anderen Wunsch zu kennen, „als die nächste Stadt zu erreichen, dann die übernächste und so fort in unendlichem Kreislauf“, und tragen sich in den Transient Bureaus mit derselben Gleichgültigkeit ein wie Reisende ins Fremdenbuch eines Hotels. Die wenigsten dieser jungen Bagabunden haben die Elementarschule zu Ende besucht, und nur einige von ihnen sind je in Mittelschulen gegangen. Essen, Trinken, Schlafen und immer weiterwandern — das ist alles, was sie vom Leben wünschen. Und wenn diese ewigen Wanderburgen auch wohlfeiler sind, als die russischen Besperrorme, so wird die Regierung dennoch in absehbarer Zeit Schritte ergreifen müssen, um sie zur Arbeit und Sesshaftigkeit zu bringen.

### Jeder nach seiner Fasson . . .“

In den weltanschaulichen Auseinandersetzungen unserer Tage spielt ein Ausspruch Friedrichs des Großen eine Rolle, nach dem ein jeder nach seiner Fasson in seinem Reiche selig werden könne. Im evangelischen „Reichsboten“ veröffentlicht Vic. G. A. Venecath einen Aufsatz, in dem er auf den eigentlichen Sinn dieses Ausspruchs des alten Fritzen aufmerksam macht. Der Aufsatz stellt fest, daß es sich in diesem Falle für den preußischen König darum handelte, daß der von ihm katholischen Soldatenkindern zugewilligte katholische Religionsunterricht auch weiterhin bestehen bleibe.

In dem Aufsatz des Reichsboten heißt es:

„Es war vorlog Jahr um diese Zeit in Berlin auf der unverhofften Aufführung „Deutsches Volkstum, deutsche Arbeit“. Wer je dort war, vergißt nie die Vorhalle des Saalens mit den deutschen Kaiser und die anschließenden Glasbildern mit angewandten Urkunden der Hohenstaufen. Uns führte eine junge Studentin der Geschichte. Mit klassischer Artur-Barthelließ sie Friedrich den Großen nach dem eingerahmten Diktum: „Und hier seien Sie diese Urkunde unter Glas.“ Da feinen Staaten kann jeder noch keiner Fasson selig werden.“ — Ganz wörtlich und flüssig war das nicht wiederzugeben. Ich erlaubte mir den Einwand, es sei mit dieser Satz etwas schlecht.

Darauf führte uns die junge Studentin rasch weiter. Wenn behaf ich mit jedoch naturnäher die fröhliche Randsicherung genau, und siehe da: Rechnungswort abfertigt für alle 1915 meinte der König jenen Satz. Jan Paul der Jahrhundert war sehr freilich wie ein Dogma geworden, als bediente er einen Brief für Athleten, Panzerketten, Theatren und Deutschen. Der Erinnerung der Urkunde lehrt aber ganz deutlich: Friedrich der Große will hier nichts anderes, als daß für Soldatenkindern, so katholisch waren, der ihnen von ihm zugewilligte katholische Religionsunterricht weiter bestehen bleibe. Der König schlägt mir meinen Lehrt Geheimrat, welche eben in diesem Alter nicht das Begentest gewünscht hatten, ihren Wunsch ab. Der König will, jede Konfession solle die andere tolerieren und mög keine „Protektoren machen“. Nun wird jener Ausspruch aus dem Zusammenhang gerissen und dann selber viel zu weitgehend verstanden. Was unter großer König und Staatsmann

### Sächsische Volkszeitung.

wirklich sagen wollte, war: Laßt die katholischen Kinder auch jerner zu ihrem Unterricht kommen.

Jemand wird sich wundern, daß sich sehr viele muntern, wenn sie diesen Zusammenhang das erstmal kennen lernen. Mir ging es auch so. Der geniale Preußenkönig hatte eben für seine katholischen Soldaten in Berlin ein besonderes, gewiß auch gut überlegtes Entgegenkommen bespielen. Übergriffe waren vorgekommen. Zahl schüttete er aber nicht das

Kind mit dem Bade aus, er bestimmt, der Kind soll aufpassen, daß keine Übergriffe vorhören. Weiter laßt er im allgemeinen nichts. Meine Bitte ist: Angefälle dieser Erkenntnis müßte man Gauer ernstlich ermahnen, seine Forderung nach christentumfreien Schulen nicht länger mit dem Namen des großen Königs zu bedenken, der schließlich nichts anderes wollte, als hier katholischen Unterricht einzurichten und zu schützen. Das muß der deutlichen Tieflichkeit einmal zum Bewußtsein gebracht werden.“

### Vier Forderungen Italiens

Abessinien soll aus dem Völkerbund gebracht werden.

Das Londoner Reuterbüro meldet aus Genf, daß die Rücksprache zwischen London, Paris und Rom zwecks Erzielung einer Einigung in der italienisch-abessinischen Streitfrage fortgeführt werde. Dieser Meldung folge sollen die Italiener vier Forderungen vorgelegt haben:

1. Beibehaltung der Grenzziehung, 2. Wirtschaftliche Zugeständnisse, 3. Bau einer Eisenbahn zwischen Eryrea und Somalia, 4. Einsetzung italienischer Berater in die abessinischen Regierungsräume.

In den ersten beiden Punkten, so heißt es in dem Bericht weiter, erwartet man wenig Schwierigkeiten; man glaubt aber, daß die abessinische Regierung die Errichtung sogenannter „Schutzzonen“ zu beiden Seiten der geplanten Eisenbahn ablehnen und sich auch in der Frage der Berater ablehnend verhalten werde.

### Tagesaufsicht in der Schule

Eine Anweisung an die heilichen Schulen.

Tos. B. I. meldet:

Gemäß einer Anweisung der obersten Schulbehörde in Hessen beginnen alle Schulen den täglichen Unterricht mit allgemeiner Körperpflege, Lied und Dankespruch. Die Erfahrungen mit dieser Einrichtung waren außerordentlich günstig. In einer neuen Verordnung wird darauf hingewiesen, daß die Neinföhrung bei der Durchführung keine Rolle spielt. Es bleibt auch freigestellt, in welcher Weise ein Selbstspruch zu verhindern ist möglich, aber für mehrere Tage. Auch die Wahl des Liedes ist freigestellt. Die Zeitung des Arbeitsbeginns wird künftig nicht mehr auf die Lehrerhefte beschränkt. Alle Lehrkräfte, somit sie in der ersten Unterrichtsstunde beschäftigt sind, haben am gemeinsamen Tagesaufsicht teilzunehmen.

### Verbot der katholischen Sonntagsfeier in Bremen

Wie der bremische Senator für die innere Verwaltung bekanntgab, wurde die Ausgabe des „Ausgarius“, der bremischen katholischen Sonntagszeitung vom 14. Juli 1935 auf Grund von Paragraph 1 der Verordnung zum Schutz von Volk und Staat vom 28. Februar 1933 erobert und beschlagnahmt.

### Die Frist für die Entscheidung der Körporationen bis 25. Juli verlängert

Der RZB-Studentenbund gibt, wie die RZB meldet, bekannt: „Die in den Körperschaften liegende wiederaufbauende politische Entwicklung der Körperschaftsstudenten zur Melbungsangeforderte Frist wird bis zum 25. Juli verlängert.“ Ursprünglich war die Frist der 10. Juli vorgesehen.

Es handelt sich in der vorliegenden Bekanntmachung des RZB-Studentenbundes um die offizielle des Reichsschulgesetzes am 25. Juni herausgegebenen Richtlinien, nach denen die Körperschaft, die bereit ist, sich in den Dienst der nationalsozialistischen Bewegung und ihrer Zusammensetzung zu stellen, drei Studentenangehörige benennt, die sie als besonders geeignet für die wiederaufbauende politische Schulung erachtet. Drei werden im Laufe des Sommers in zweimonatigen Zeiträumen des RZB-Studentenbundes geschult. Das kann Reihen wird dann vom Reichskriegsgruppenführer im Verein mit dem Minister für die betreffenden Körperschaften ein entsprechend qualifizierter Schulungsleiter bestimmt.

### Juden demonstrierten in Berlin

Am Freitag wurde in Berlin der jüdische Film „Petition & Handel“ uraufgeführt. Der Film zeigt die Geschichte eines Ostjuden, der sich hinter einem blauen Schleier versteckt, um unbemerkt seine Geldbörse und Münzenhaufen treiben zu können. Dieser Film wurde in der Abendvorstellung von jüdischen Stummfilmpausen ausgespielt. Die Juden, die in mehreren Gruppen auf dem Platz Platz genommen hatten, begannen von der Mitte des Films an zu pfeifen und Bemerkungen zu machen, gegen Schlag standen verschiedene auf und verliehen demokratisches das Kino.

### Kurze Nachrichten

#### Eiserne Isolationskammer in Amsterdam. — Drei Tote.

Amsterdam, 16. Juli. In einer Bierstube im Mittelpunkt der Stadt spielte sich am Montagnachmittag eine folgenreiche Eiserne Isolationskammer ab. Der in Arnhem wohnende Chemiker der Haushälterin des Inhabers dieser Bierstube erschien in Amsterdam zu einem Besuch, und schon nach kurzer Zeit kam es zu einem lebhaften Wortwechsel. Der Besucher zog dann plötzlich einen Revolver hervor und feuerte aus ihm mehrere Schüsse auf den Gastwirt Mühl und seine Haushälterin an. Beide sanken sofort tot zu Boden. Darauf töte er sich selbst durch einen Schuß in die Schläfe. Ein anderer Besucher der Bierstube wurde schwer verletzt.

#### Großer Waldbrand bei Torgau.

Torgau, 16. Juli. Im Bereich des Stanislaus-Gymnasiums im Kreis Altenburg brennen viele Morgen Ziegelnölden. Sämtliche Feuerwehren der umliegenden Bezirke sowie aus dem Kreis Liebenwerda sind herbeigerufen. Auch ein großes Kommando Arbeitsdienst, die Kriegerkompanie und die Technische Rothilfe sind eingeflogen. Der Waldbrand ist wahrscheinlich durch die Unachtsamkeit von Wanderern verschuldet.

#### Ein 18facher Mörder verhaftet.

Barshau, 16. Juli. In Stanislaus wurde ein Eisenbahner angestellter verhaftet, der im Jahre 1919 achtzehn Mitglieder der polnischen geheimen Militärorganisation ermordet hatte. Der Mörder hatte seither unter falschem Namen gelebt und war sogar in den Eisenbahndienst gelangt.

Immer stärker werden das Misstrauen und der Widerstand der politischen Kreise in Rom gegenüber allen Lösungsversuchen unter Zuhilfenahme des Völkerbundes oder seiner Völkerbünden. Nach italienischer Auffassung kommt dem Völkerbund zunächst die Aufgabe zu, Abessinien, das sich eindeutig in seine Reihen gedrückt habe, möglichst schnell wieder hinzuzurufen.

Die „Tribuna“ macht sich zum Sprecher ganz Italiens, wenn sie sich gegen die Einberufung des Völkerbundes auf, auf den 25. Juli, wendet. So genug steht nach dem Scheitern der Verhandlungen von Scheveningen, festzustellen, daß die unmittelbaren Maßnahmen fortgelegt werden können und müssen, nachdem die Völkerbundseinschaltung danebengegangen sei. Der Artikel, Abessinien zum Völkerbund zugelassen zu haben, könne immer noch wiederhergestellt werden. Abessinien dürfe heute nicht zum Brückstein der Hoffnung und des Ansehens des Völkerbundes gemacht werden. Eine derartige lächerliche Verfälschung der Tatsachen könne niemals von Italien geduldet werden.

Diese Störungsversuche führen Montag abends zu Kundgebungen vor dem Zirkuspieltheater. Eine größere Menschenmenge gab dabei ihrem Unwillen über das herausfordernde Benehmen der jüdischen Theaterbesucher Ausdruck. In den benachbarten meist von Juden bewohnten Wällen und Gäßchen versuchte sich das Publikum gegen das immer dreister werdende Auftreten der Juden. Das Ersehen der empörten Bathosegenen genügte in den meisten Fällen, um die jüdischen Besucher zum Fluchtartigen Verlassen der Bühnenhäuser zu bewegen. Im Café Bristol kam es zu lebhaften Auseinandersetzungen, in deren Verlauf eine Konterfei abgerissen wurde. Abgeschnitten vom kleinen Raum, in dem sie vor Eintreffen der Polizei erstanden, gelang es dieser und dem Überfallkommando, weiteren Zusammenstoß vorzubeugen.

### Dr. Ley in Sibyllenort

Dresden. Wie uns aus Dresden gemeldet wird, batte Reichsorganisationsleiter Dr. Ley, das Rathaus kommt, am Sonntag dem Schloß Sibyllenort einen Besuch ab. Bei der Besichtigung handelt es sich darum, die Möglichkeiten einer Verwendung dieses Baues für Schulungszwecke der Bewegung zu prüfen.

### 200 000 RM. an die Auto-Union-Gesellschaft

Start der wirtschaftlichen Erfolg jährlicher Kraftfahrzeug-Wertarbeit

Aus dem Bericht über das dritte Geschäftsjahr der Auto-Union A.G. Chemnitz-Hochbau geben, durch Zahlen belegt, eindeutig die volkswirtschaftlichen Erfolge hervor, die die große Tat des Führers, die Motorisierung Deutschlands, zeitigte.

Der Anteil der fachlichen Kraftfahrzeugwirtschaft, die in die Auto-Union zusammengefaßt ist, an den Neuzaufträgen von Personenwagen liegt gegenüber dem vorhergegangenen Geschäftsjahr von 1935 auf 22,9 %, oder von 75 000 auf 123 741 Wagen. Die Neuauflagen der Auto-Union konnten im vergangenen Jahr sieben Weltmarkte teilen und eine internationale Massenbetriebs- und die Kraftfahrzeuge errungen. Der Anteil der fachlichen Kraftfahrzeugwirtschaft, die in die Auto-Union zusammengefaßt ist, an den Neuzaufträgen von Personenwagen liegt gegenüber dem vorhergegangenen Geschäftsjahr von 1935 auf 22,9 %, oder von 75 000 auf 123 741 Wagen. Die Neuauflagen der Auto-Union konnten im vergangenen Jahr sieben Weltmarkte teilen und eine internationale Massenbetriebs- und die Kraftfahrzeuge errungen.

Der Anteil an neuzugelassenen Kraftfahrern liegt von 40 233 oder 22,7 %, d. h. auf 77 213 oder 30,7 %, oder von 1933 auf 123 741 Wagen. Die Neuauflagen der Auto-Union konnten im vergangenen Jahr sieben Weltmarkte teilen und eine internationale Massenbetriebs- und die Kraftfahrzeuge errungen.

Der Anteil an neuzugelassenen Kraftfahrern liegt von 40 233 oder 22,7 %, d. h. auf 77 213 oder 30,7 %, oder von 1933 auf 123 741 Wagen. Die Neuauflagen der Auto-Union konnten im vergangenen Jahr sieben Weltmarkte teilen und eine internationale Massenbetriebs- und die Kraftfahrzeuge errungen.

#### Deutsche Milliarden erhalten das Rentenzug.

Zum mittelfristigen Blaupause kommt der deutsche Renten- und Rentenversicherung nicht mehr unter 100 Millionen — alle ehemalige Rentenabteilung — das Rentenzug überreichen.

#### Entschießliche Blutat eines Beilesgeschützen.

München, 16. Juli. In einem Anfall von Beilesgeschützen ging in dem Dorfe Wolfsdorf ein 50-jähriger Einwohner mit dem Rostermesser an seine Frau los. Er verletzte sie schwer am Halse. Die Frau konnte noch in ein Nachbarhaus fliehen, brach dann aber bewußtlos zusammen. Kurze Zeit darauf starb sie. Der Täter verlor sein Beilesgeschütz indem er sich mit dem gleichen Rostermesser die Arme durchtrennte.

#### Zwei Streicherarbeiter tödlich verunglückt.

Breslau, 16. Juli. Am Montagnachmittag ereignete sich auf der Bahnhofstraße Ohlau — Breslau in der Nähe des Bahnhofs Ohlau ein folgerüttelnder Unfall. Zwei Streicherarbeiter, die damit beschäftigt waren, Materialien in eine Bautelle zu schaffen, gingen vorsichtshalber auf dem linken Gleis der Strecke entlang. Während sie auf dem Gleis entlang liefen, nahm von oben der Personenzug aus Breslau. Der Lokomotivführer gab Zeichen; auch die aufgestellten Wachtposten ließen Warnungssignale erklingen. Während sich zwei Arbeiter durch einen Bogen zur Seite retten konnten, wurden die ihnen folgenden Arbeitskameraden Dierck aus Klein-Warkwitz (Kreis Ohlau) und Wibinski aus Oberschlesien, die die Warnungssignale übersehen hatten, vom Zug erfaßt und getötet.

### Irren ist menschlich

Gestern erzählte mir ein Beamter ganz froh, daß er seine Zähne jeden Morgen mit Chlorodont pflege. Als ich ihn fragte, ob er diesen lästigen Dienst an seiner Gesundheit auch jeden Abend verrichtete, meinte er, das wäre des Guten wohl doch zu viel. Er war ganz erstaunt, als ich ihm sagte, wie wichtig gerade die abendliche Zahnpflege mit Chlorodont sei, um der Zersetzung der gefährlichen Speisereste in der Nacht zu begegnen. Hoffentlich handelt es jetzt auch danach.



# Kapitän Ribots Freude

Roman von



Armando Palacio Valdés

Berechtigte Ueersetzung aus dem Spanischen von Paula Saatmann • Copyright by Karl Köhler &amp; Co., Berlin-Zehlendorf

In Malaga versteht man sie ganz gut zuzubereiten; in Vigo noch besser; in Bilbao habe ich sie bei mehr als einer Gelegenheit hervorragend schmackhaft gefunden. Aber keine von allen, die man mir in den verschiedenen Hafenstädten, die ich anlaufende Pflege vorgelebt hat, reichen an die heran, die eine Frau Ramona in einem gewissen, an der Schiffsponde von Gijón gelegenen Wein- und Speisehaus „Der Komet“ genannt, zuzubereiten versteht. Wenn daher diese hochintelligente Frau ausdrücklich gemacht hat, daß der „Kranus“ in den Hafen eingelaufen ist, so rüstet sie schon ihre Schmorpfannen, mich zu empfangen.

Ich ließ am 9. Februar um 11 Uhr morgens ein und sah wenig, wie immer, um durch heftiges Rätseln mich auf den Festsaal am Abend gehörig vorzubereiten. Doch es sollte nicht sein! Kurz ehe die Stunde schlug, zerbrach ein töpferhafter Matrose eine Schiffslaterne; der brennende Docht fiel auf eine Petroleumskanne — es gab einen Brand, den wir einzudämmen suchten, und mit dieser Mühe gelang das auch, indem wir diese und einige weitere Pisten ins Wasser hörzten; es verbrannte die Steuermannsstube, viel Tafelwerk und ein Teil des Obergeschosses. Kurz, der Schaden machte uns fast den ganzen Nachmittag und Abend schwer zu schaffen. Und das war der Grund, weshalb ich nicht rechtzeitig gehen konnte, die Schüssel Callos (Ein Ragout aus Rühmogen in einer scharf gewürzten Soße. Nam. d. Übers.) der Frau Ramona zu überbringen, was ich für gut hab, ihr durch den Reichtumtreiben mitzutun mit der Wissung, sie möge mich aber unbedingt später am Abend noch erwarten.

Es war ungefähr 10 Uhr. Still und zufrieden stieg ich die Schiffstreppe hinunter, sprang ins Boot, und mit vier Hubseilzügen brachte mich der Matrose an die Mole, die einsam und dunkel lag. Raum erkannte man die Rümpele der Schiffe, und auf diesen herrliche völlige Stille. Nur die Gehalten der Arabinier der Wache über eines einzelnen Spaziergängers hörte ich undeutlich im Dunkel ab. Doch diese Dunselheit, die die spärlichen Laternen nicht zu zerstreuen vermochten, erhellt plötzlich die Lichtquelle, die aus den beiden Türen des „Kometen“ herauströmte. Mit der Lichtschau eines Falters strebte ich darauf zu. In der Gaststube waren nur drei oder vier Kunden; die anderen waren gegangen, einige freimüdig, andere auf das immer dringlichere Wählen der Frau Ramona hin, die unweigerlich um ein halb elf zu jähren pflegte.

Mein Erscheinen wurde von dieser Frau mit Gelächter begrüßt. Ich weiß nicht, welch seltsamen und geheimnisvollen Anhänger meine Anwesenheit auf ihre Nachmusik auslöste; aber ich kann schwören, daß sie mich nie nach einer mehr oder weniger langen Abwesenheit wiederholte, ohne daß ihr Gesicht hell erleuchtet worden wäre, was jedesmal einen Hustenanfall zur Folge hatte, wobei ihre roten Wangen ins Bläuliche spießen. Unter allen Umständen nahm ich dieses Gelächter und auch die Hustenanfälle dankbar hin als ein Zeichen ihrer unverblümlichen Freundschaft und als einen Beweis, daß ich auf Tod und Leben auf ihre Kunstfertigkeit zählen könnte. Bei diesen Gelegenheiten war es

meine Pflicht, das Rückgrat zu beugen, den Kopf zu schütteln und laut zu lachen, bis Frau Ramona sich beruhigte. Und das erfüllte ich gewissenhaft.

„Ach! Wie gut waren Sie mit gestern geraten, Don Julian!“

„Und heute . . . ? Warum nicht heute?“

„Gestern war gestern, und heute ist heute.“ Bei diesem unwiderleglichen Grundsatz wurde ich ernst und ließ einen Seufzer entglücken. Frau Ramona lachte wieder fröhlich und bekam den entsprechenden Anfall fröhlicher Hukten.

„Also, wie sagtjetzt, Don Julian“, rief Frau Ramona und machte ein langes Gesicht; „die von gestern liegen einem das Wasser im Munde zusammenlaufen.“

Meine Miene mußte wohl tiefe Verzweiflung ausdrücken.

„Und die von heute nicht . . . ?“ fragte ich betrübt.

„Heute . . . nun, Sie werden sehen!“

Und sie machte eine rätselhafte Handbewegung, die mich in größten Zweifel stürzte.

Während sie die lebte Hand an ihr Werk legte, bereitete ich meinen Wagen mit Wermut entsprechend vor und grüßte dabei über die schwungvollen Worte nach, die ich schon vernommen hatte.

„Werden Sie so schmackhaft, würzig und aromatisch sein, wie Sie mir vorstellen — oder nicht?“

Wie als Ich mich zu lächeln legte und sie vor mir sah, und ihr warmer, würziger Dampf wie in die Nähe stieg, ging mit ein Licht auf und verdeckte das schwarze Gesicht des Matrosen. Das Herz flachte mir wohl, und ich begriff, daß die Matrosen nicht noch nach einigen Augenblicken des Glücks auf dieser Welt vorbeischallen hatten.

Frau Ramona erriet meine Gefühle und lächelte müterlich mochtmöglich.

„Was ist das, Frau Ramona . . . ?“ rief ich und hielt die Hand unbemerkbar in der Luft. „Haben Sie gehört?“

„Ja, Señor, ein Señor.“

„Dan rief: Zu Hilfe!“

„In der Mole!“

Wieder ein Señor. Ich ließ die Faust fallen und stellte sie zur Tür, gefolgt von der Matrosin. Als ich öffnete, vernahm ich das kreischende Lachen: „Meine Mutter! Meine Mutter! . . . Zu Hilfe! . . . Um Gottes willen! . . . Sie erkennt! . . .“

Ich sprang in zwei Säulen die Rampe hinunter, die mich von der Mole trennte, und schüttete eine Kratzen gehalt, die die Hände raus und die bläulichen Schritte ausströmten. Ich begriff logisch, rannte zu ihr hin und fragte: „Wer ist hinuntergestürzt?“

„Meine Mutter! . . . Rettet Sie! . . . Rettet Sie!“

„Wo?“ — „Hier!“ und sie wies auf den engen Zwischenraum zwischen einem Wachtisch und der Mole.

Obwohl nur schmal, war er dennoch zu breit, als daß ich hätte zum Schiff hinüberspringen können. Ich lachte mir jedoch ein Herz und schwang mich — nicht auf das Tau, sondern nach dem Tafelwerk und bekam glücklich ein Tau zu fassen. Ich ließ mich dann auf das Bett fallen, ergriff das erste heile Tau, über das ich holmte, band es eilig am Obergeschoss fest und ließ mich daran ins Wasser hinunter. Glücklicherweise war die Frau noch nicht untergegangen, dank der Kleider, die ich gehabt hatte. Ich schwamm auf sie zu und ergreifte sie beim ersten Sehen, das mir in die Hand kam, und das war der Mantel — und riss ihn ihr ab . . . ! Das heißt: eine Perücke blieb mir in der Hand! Ich griff wieder nach ihr, und diesmal ergriff ich einen Arm. Ich zog sie bis an den Schiffsrumpf. Da es fiel mir ein, daß es mir unmöglich sein würde, sie ohne die Hilfe eines andern zu retten; denn wie fandte ich mich an einem Tau emporzuhängen, da ich nur eine Hand frei hatte? Zum Glück war durch das Schreien die Mannschaft des Wachtisches, die aus vier Matrosen bestand, aufgemacht, und sie zogen uns mit Leichtigkeit hinauf. Sie legten dann einige Kissen aus über hinunter, und wir konnten sie auf die Mole und von da zur nächsten Apostele tragen, wo sie wieder zu sich kam.

Während sich der Matrosen am liebsten, hingegangen, sich ihre Tochter, bleich und stumm, mit tränennässtem Gesicht, über sie. Es war eine junge Dame, schlank, mit weißer Haut und braunem, welligem Haar; ihre Erscheinung war, wenn nicht hervorragend schön, so doch höchst angenehm und interessant. Sie war elegant gekleidet, ebenso wie ihre Mutter, woraus ich folgte, daß es sich um zwei vornehme Damen aus dem Oste handelte. Doch einer der Neugierigen, die mit uns in die Hypothek geeilt waren, sagte mir ins Ohr, daß es zwei fremde Taxis seien, die sich erst seit zwei Tagen in Gijón befinden.

Als ich mich vergewissert hatte, daß sie indeed tot noch ernstlich verstorben war, wünschte ich gute Nacht, um mich zurückzuziehen, da ich nach diesem Tage vor Hilfe stirkte. Die Jungfrau hob den Kopf, sah mich mit traurigen Augen an und murmelte besorgt:

„Ich danke Ihnen . . . Ich danke Ihnen, mein Herr! Ich werde auf Ihnen nie verzichten!“ Ich gab ihr zu verstehen, daß der Dienst, den ich ihnen erwiderte, nicht der Rebe wert ist, doch jeder andere doch sie jetzt hätte; denn ja wußte ich auch noch nichts. Das einzige wertliche Eigentum, das ich gebraucht hatte, war der Mantel, auf die herrliche Schüssel Callos; doch das sagte ich nicht, ließ mich nicht!

Als ich auf meinem Dammler anlangte und in meine Kabine hineintrat, fühlte ich mich so müde, daß ich einen breitflächigen Rutsch auf dem Bett ausführte, der mir unbemerkt war. Überall standen die kleinen Einzelheiten, die die ganze Einrichtung ausmachten, herum, die ich während der letzten Minuten auf dem Bett verstreut hatte. Ich begriff logisch, daß ich am folgenden Tage irreversibel, gekündigt und in eine gezeichnete Stimmung excommuniciert sei.

Eigentlich feierte ich mich auf und nahm in meine gemachten Zügelungen etwas erträglich und die Arbeit her. Zimmerleute überwachtete, daß die unten Schäden ausgebessert, ließ mir die Dame ein, die genau einzusehen wußte, ob sie wirklich — die Vorarbeit zu haben — die Tochter ließ mir ein. Ja, wie sie ihren verstorbenen Mann nie, und in der letzten Hoffnung, lieb megerichtet, sprang ich an Land und entzog meine Zärtlichkeit nach der Apotheke.

(Fortsetzung folgt)

## Merkwürdigkeiten

Ein Tanzsaal heißt zusammen.

Ein tragisches Ende nahm dieser Tage eine Schönheitskonferenz für Babys, die in Bilbao statt, im Saale Venecianera veranstaltet wurde. Während gerade die Jury zur Preisverteilung hörte, stürzte plötzlich aus noch nicht gesäuberten Gründen der Aufhoden des Tanzsaals unter einem Krachen zusammen. Unter den Anwesenden, die solange in den sehr gedrängten Tischen geknebelt hatten, entstand eine Bank. In den vorherigen Reihen hatten die kleinen Partizipanten, mit reizenden Sommersiedchen angezogen, Platz genommen. Glücklicherweise wurden sie von dem Unglück nicht weiter betroffen, da hauptsächlich der hintere Teil des Saales, wo die Eltern der Kleinen saßen, unter der Last zusammenbrach.

Die Katastrophe wäre weitaus schlimmer verlaufen, wenn ich nicht der Tanzsaal im ersten Stock des Hotels befunden hätte. Die Leute fielen von ihren Stühlen und rutschten teilweise in die acht Meter tiefer gelegenen Räume hinunter, wo sie unter den Trümbern begraben wurden. Viele von ihnen waren mit erheblichen Knochenbrüchen und schweren Hämatomien in das nahegelegene Krankenhaus eingeliefert worden. Die kleinen Schönheitskonferenten konnten alle in Sicherheit gebracht und ihren Eltern wieder zugeschoben werden.

Entzücktes Hirschleder.

Der Prinz Karl V., Kaiser Ferdinand, hatte im Jahre 1505 den Rittern der Teutonic Order das Jagen an Sonntagen bei einer Strafe verboten. Dennoch wurde der Jäger von Görlitz dabei erwischt, wie er am Sonntag einen Hirsch jagte, und daß er zuerst er nun 100 Dukaten Strafe bezahlen musste.

Nachdem der Kaiser das nächste Mal nach Grau kam, lud er alle Edlen zu sich, und jeder sollte das kostbare Gewand anziehen, das er bekam. Alle hatten sich vorzüglich gekleidet, nur der Jäger von Görlitz erschien in einfachen ledernen Hosen. Dem Kaiser fiel das schlichte Aussehen des Jägers unmittelbar das schlichte Gesicht auf, und er bestrafte den Ritter nach dem Grunde. Herr von Görlitz bedauerte, aber es, kein anderer Edelmann habe eine so kostbare Kleidung wie er, seine Hosen seien nämlich aus Hirschleder gefertigt, und das habe ihn hundert Dukaten gekostet.

Dieser Feimut entzückte den Kaiser, und er ließ dem Jäger die hundert Dukaten zurückzahlen.

Die Saison der Seeungeheuer.

Naum sind wir im Juli, als auch schon die Saison der Seeungeheuer beginnt. Jetzt hat man ein Ungeheuer, das dem schottischen Koch sehr ähnlich sein soll, — nicht nur geistig, sondern sogar gefangen, und zwar mit einer Garde. Jetzt denkt man, muß doch die Welt vom der Existenz anderer Seeungeheuer überzeugt sein. Nur nicht zu schnell denken! Was ein richtiges Seeungeheuer ist, demaskiert sich nicht so leicht.

So war das Schiff „Wister Queen“, das das Ungeheuer

zu Gefecht brachte und so harschpunziert konnte. Man möchte es um Augen fett und ließ es, so man es für tot hält, im Wasser. Das kluge Tier hatte sich aber nur versteckt. Als der Matrosen in Wasser eindrang — in der Nähe der Tafel. Man hatte man das Tier gefangen —, wurde es plötzlich sehr lebhaft, so sich los und schwamm davon. Hinten ihm blieben nur lange Matrosengedächtnisse.

Dann fragt sich, warum man das Tier, das nur einen Leben

lebte, lang gewesen sei soll, also kaum größer als ein Wiesel, hat nicht an Bord genommen, um gegenständig, wie heute geschicht, unbefriedigt zu führen? Aber der Matrosen, der die Tafel eintrug, war nicht ein „Ungeheuer“, sondern ein „Fisch“, der sich nicht anstrengte, um zu schwimmen, und die Matrosen des Bootes rührten nichts, als daß sie ihn auf die Tafel legten. Sie kannten die Tafel nicht, und ausgerechnet Sie haben sie beschafft!

## Eine eigenartige Methode

In dem Kaffeehaus „Pantheon“ war ein Herrsch in den Nachmittagsstunden. Die Menschen saßen direkt gegenüber an den kleinen Tischen und so sah denn ein junger, elegant gekleideter Mann seinen anderen freien Platz mehr als an einem Tisch, an dem schon drei Damen lagen.

„Zwei hatte Eier und ein Glas Bier, bitte“, bestellte er, und nach wenigen Augenblicken stand das Gewünschte vor ihm. Der junge Mann leerte seinen Mantel ein wenig, griff dann nach dem einen Ei, wobei es plötzlich sehr lebhaft war, so sich los und schwamm es plötzlich mit einem harten Schlag auf den Tisch.

„O weh! Ein Springbrunnen in harmonischem Gelb-Weiß ergoß sich über den Tisch und spritzte ihm den schönen, saft neuen Paletot voll. Die Damen waren entzückt aufgesprungen. Der junge Mann wandte sich verblüfft lächelnd zu ihnen und bat um Entschuldigung. „Verzeihen Sie, aber das konnte ich nicht ahnen.“ Standab, dieße Bedienung hier! Harte Eier bestellt man, und wenn man sie ohnmächtig lässt, schwimmen die Kleider förmlich in einem Ei-Meer.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größte Überholverstellung auf der Tischplatte zu befeiligen suchte. Der Geschäftsführer kam, und der Junge schrie: „Der Geschäftsführer ist ein Idiot.“ Die Kleider wurden aufmerksam. „Rufen Sie den Geschäftsführer!“ rief er einem vorbestellenden Ober zu, der schnell die größ

## Aus der Lausitz

### Feuerwehr-Verbandstag in Seitendorf

**1. Seitendorf.** Der 45. Feuerwehrverbandstag nahm am Sonnabend und Sonntag einen glänzenden Verlauf. Er wurde eingeleitet mit der Abgeordnetenbesitzung im Haupttagungsaal unter Leitung des Bezirksvorstandesleiters Hauptmann a. D. Fischer. Als Vertreter der Amtshauptmannschaft überbrachte Dr. Bärkner die Befreiung, dass die Amtshauptmannschaft beobachtet mit Wohlwollen die Bestrebungen der Feuerwehr. Dem Jahr überreicht sei entnommen, doch der Beitrug 47 Wehren mit 3650 Kameraden umfasst. Die Haupthälfte hat 3971 RM., die Hilfskasse 2503 RM. Bestand. In 100 Fällen nutzten die Wehren eingreifen. Im Bezirk stehen 4 Automobile, 18 Motor-, 60 vierträgige und 21 zweiträgige Handdruck-, sowie 30 Kabelspulen, dazu 50 Löschpumpen und 2 Schaugeneratoren. Die bisherigen Ausflugsmitglieder wurden erneut berufen. Der nächste Verbandstag wird in Oschatz abgehalten. Dann gab der Vorsitzende eine Reihe Erfahrungen bei Besichtigungen zum Besten und rief auf die verschiedenen Aenderungen hin, die das Reichsfeuerwehrgesetz im Herbst bringen wird. Kreisverteiler Domke stellte mit, dass vor 60 Jahren der 1. Oberlausitzer Feuerwehrverband gegründet wurde, während 1880 der Zittauer Bezirk neu gegründet wurde. Auch nahm er zu gewissenhafter Unfallmeldung. Nachdem man dem Bezirksführer einhellig gedankt hatte, wurden die Verhandlungen geschlossen. — Um 20 Uhr wurde im überfüllten Tagungszelt mit über 1000 Gästen der Kommerz eröffnet. Die Durchführung des abwechslungsreichen Programms dauerte bis gegen Mitternacht.

Der Sonntag wurde mit einem Werkkurs eröffnet. 9.30 Uhr begann die Besichtigung, zu der ein Hauptmann, vier Zugführer und 55 Männer angelitten waren. Alle Übungen erzielten die Note „sehr gut“; auch die Sturmangriffsaufübung auf das Schulgebäude, wo nach 4½ Minuten Wasser aus drei Seiten gegeben wurde, nachdem 800 Meter Weg zurückgelegt wurden. Hauptmann a. D. Fischer lobte die gute Disziplin und die erfreuliche Ruhe und Umsicht bei allen Übungen. Um 13 Uhr stellte der Festzug, an dem außer Meistersturm, SA und den Ortsvereinen 43 auswärtige Wehren mit 14 Musikkästen und 1912 Mann teilnahmen. Auf dem Platz hatten sich bei dem herrlichen Wetter mehrere tausend Gäste eingefunden und auch im Bad herrschte stürmischer Betrieb. Verschiedene Darbietungen sorgten für Abwechslung und Unterhaltung. Abends erstrahlte der Ort in Festbeleuchtung.

### 1. Ziehung 3. Klasse 207. Sächsischer Landeslotterie

1. Ziehung am 15. Juli 1935.

(Eine Gewinnz.) Alle Nummern hinter welchen keine Gewinnbezeichnung steht, sind mit 144 laut gezogen.

10.000 auf Nr. 123003 bei Ja. Hermann Götz, Neustadt.  
9.000 auf Nr. 121500 bei Ja. Hermann Renn, Dresden.  
8.000 auf Nr. 120500 bei Dr. Dr. Gappel, Berlin.  
2.000 auf Nr. 221617 bei Ja. G. Ruffé & Sohn, Güterswalde.  
2.000 auf Nr. 53630 bei Ja. Wilhelm Endermann, Leipzig.

1844 447 250 163 109 715 614 164 1844 019 529 537 937 (500) 009  
524 496 950 238 939 729 656 940 500 411 009 835 315 132 637 3017  
512 650 162 035 248 874 661 242 004 317 363 039 249 383 185 4731 312 825  
427 313 811 250 616 459 099 016 209 559 250 506 229 3508 172 112 134  
927 (200) 843 009 047 1950 511 214 812 208 061 882 206 004 606 603 307  
523 721 550 024 120 212 627 129 111 7251 482 722 375 358 988 745 355 271  
282 511 862 723 415 203 482 724 332 855 109 127 510 003 510 935 262  
818 342 082 380 029 050 252 015 463 324 10821 011 343 2001 278 492  
184 091 887 669 169 386 210 700 244 11255 967 303 (1000) 100 100 100 100 100  
207 052 654 409 558 185 978 (200) 1829 803 706 100 097 006 220 400 112  
267 190 808 202 556 220 509 130 009 1357 088 199 850 200 700 638 190  
1405 409 398 262 460 179 181  
15630 539 611 239 234 052 181 260 170 044 809 750 838 10706 746  
635 009 291 708 575 009 200 710 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
345 471 178 886 041 417 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
814 208 520 053 573 580 372 907 (200) 30229 993 025 957 115 819 542  
071 479 742 737 704 441 218 412 494 009 813 627 929 109 129 644 132 802  
526 837 816 118 234 007 002 447 847 739 147 (2000) 174 220 660 740 354  
538 311 20106 873 633 654 207 1990 751 247 240 2416 012 693 729 741  
073 211 188 377 419 532 107 453 609 179 654 215 930 803 509 077  
584 881 341 428 1200 26352 224 153 506 938 000 311 680 096 076 272 039  
045 059 27050 634 674 310 009 529 106 710 072 919 202 240 569 678 778 (200)  
850 544 839 28187 758 523 012 001 033 019 623 460 228 514 (200) 465 486 3200  
990 990 307 250 741 373 946 199 492  
301 633 518 019 233 052 124 478 774 230 833 615 701 46208 251 004  
282 153 317 416 904 466 524 506 296 611 071 615 014 034 885 (250) 322 903 47918  
659 676 715 024 009 128 763 625 528 48500 179 951 825 (200) 078 200 211  
833 678 718 578 573 106 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
927 413 916 118 791 56421 000 387 233 009 805 637 378 (200) 149 193 223  
129 203 018 833 850 317 001 151 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
82173 018 293 291 228 172 409 105 250 978 174 529 178 368 (200) 000 000 000  
475 (500) 834 38251 410 249 115 000 015 889 846 630 000 000 000 000 000 000  
738 213 219 678 659 324 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
327 917 398 177 923 538 027 007 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000  
349 227 071 419 513 454 006 921 (250) 328 583 664 899 (200) 667 616 664 008  
634 000 089 777 019 862 887 063 019 042 170 730 757 089 935 734  
70334 617 743 862 966 931 214 (250) 748 656 870 (200) 519 754 754 828 097  
71784 131 (250) 100 905 179 974 (200) 848 221 108 119 578 508 342 769 868

Junger kath. Geschäftsmann sucht aus Prinzipienhandbuch.

zum Bau eines Eigenheims gegen Sicherheit u. entspr. Zinsen zu leihen. Ges. Angeb. unter H. B. Nr. 5082 a. d. S. B. erh.

## Bir druden

Briefbogen, Rechnungen, Briefumschläge, Liederhefte, Mitteilungen, Quittungen, Offert-Brieße, Preislisten, Kataloge, fast alles was von Handel und Gewerbe an Druden ausgebracht wird. Wir sind für große Arbeiten eingerichtet und dürfen für ganz erstaunliche Drud-Ausführungen.

**Germania Buchdruckerei**  
Dresden Poststraße 12 Ruf 21012

## Dresdner Theater

### Opernhaus:

Bis mit 30. August geschlossen

### Schauspielhaus:

Bis mit 17. August geschlossen

### Komödienhaus:

Geschlossen

### Albert-Theater:

Dienstag

Der Weiberbogen (8.15)

Mittwoch

Der Weiberbogen (8.15)

### Central-Theater:

Bis mit 18. Juli geschlossen



Der Unternehmer  
Ih Führer des Betriebes und hat  
für das Wohl der Gesellschaft  
zu sorgen.

EINHEIT ZUR ORDNUNG  
DER NATIONALEN ARBEIT

Die M.S.V.  
tritt für das Wohl der Familie  
der Gesellschaft ein. Deßhalb  
muß es eine Ehrenpflicht für  
jeden deutschen Betrieb sein, die  
Gesamtmittelgliedschaft  
der M.S.V. zu erwerben!



Vortrag über „Die Kaninchenzucht im Zeichen der Erzeugungsschacht“ hielt. Er wandte sich nachdrücklich gegen die zahlreichen Neuzüchtungen und lehrte sich für die Züchtung derjenigen Kaninchensorten ein, die den größten wirtschaftlichen Wert haben. Der Vortrag mäßte sein Hauptaugenmerk auf die Steigerung des Wachstums und die Erzielung besserer Zelle richeten. Ferner kam in der Tagung zur Sprache, dass die Zahl der Mitglieder der Landesfachgruppe Sachsen in den letzten zwei Jahren von 18 000 auf 28 000 gestiegen sei.

### Erster Bibelforscher vor Gericht

Bauhen, 16. Juli. Im Oktober vorherigen Jahres waren in der Bauhener Gegend insgesamt 12 Personen wegen umfangreicher Schwangere verbotener Bilder biblischer Inhalts festgenommen worden. Sie hatten sich jetzt vor der Großen Strafammer des Landgerichts Bauhen zu verantworten. Die Hauptangeklagten Hermann Geißler aus Grimma und Richard Grahl aus Unterpolau hatten es verstanden, große Mengen verbotener Schriften aus der Tschechoslowakei nach Deutschland zu bringen. Sie hatten die Bücher teils versteckt, Geißler erhielt 8 Monate, Grahl 6 Monate Gefängnis. Von den übrigen Angeklagten erhielten August Kohl aus Tugau 4 Monate, Paul Neumann und Frau Krause aus Bauhen je 2 Monate, fünf weitere Angeklagte je 1 Monat Gefängnis. Zwei Angeklagte wurden freigesprochen.

**1. Rosenthal.** Die Feier des 100. Todestages des Schriftstellers P. Telegdi Mietz am Sonntag, an dem Sonntag gestaltete sich zu einer erhebenden Kundgebung, an der wohl an 1500 Gäste aus nah und fern teilnahmen. An der Feier beteiligten sich 23 katholische und evangelische Vereine mit ihren Fahnen, die im Presbyterium aufgestellt nahmen. Die feierliche Feierabendfeier mit Missa hielt der Propst des Klosters Marienstein. P. Max Mack und die Kapelle des Marienstifts sangen. Die weltliche Feier war umrahmt von gemischten und Männerchoren der vereinigten westlichen Gesangvereine von Rositz, Großwilschütz, Storchau und Radibor unter Leitung von Oberlehrer Melzer. Ansprochen erfolgten durch Preisträger Sauer-Rositz, Pfarrer Wenke-Großwilschütz, durch den Vorstand der Domina Schule Lehrer Nedo-Mehl, Scholastikus Hedwigsche-Bauhen namens des Erzill- und Methodius-Vereins und Administrator P. Romuald Domaschke-Rosenthal.

**Tagung der sächsischen Kaninchenzüchter**  
Bauhen. Am Sonnabend und Sonntag hielt die Landesfachgruppe Sachsen in der Reichsfachgruppe Kaninchenzüchter e. V. in Bauhen ihr zweites Züchtertreffen ab, das starken Besuch aus ganz Sachsen aufzuweisen hatte. Nach einem Begrüßungsabend am Sonnabend fand am Sonntag die eigentliche Landeszüchtertagung statt, auf der der Landesfachgruppenvorsitzende Arumbiegel-Lipzig einen bemerkenswerten

**1. Kamenz.** Auszeichnung für einen Lebensretter. Der hier wohnhafte Dresdner Scharfschütze Holz Selenreich hatte am 10. Juli v. J. als er in Schlesien zu Besuch war, dem SA-Mann Reichert vom Tode des Ertzählers in der Ober gerevet. Der Führer und Reichshändler hat dem Retter die silberne Rettungsmedaille verliehen, die Sellenreich jetzt durch Bürgermeister Dr. Gebauer ausgehändigigt worden ist.

**1. Zittau.** Tragisches Gescheh. In der Ehrentafel am Dienstagabend in Reichenau wurde am Montag der 60 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Heldrich von einem Herzschlag ereilt, dem er erlag. Heldrich war längere Zeit arbeitslos gewesen und hatte am Montag zum ersten Male wieder gearbeitet.

## Handelsnotizen

**Die Stadtbank Dresden — Stadtsparkasse —** hat ihren Geschäftsjahrsbericht über das am 31. März 1934 abgelaufene 24. Geschäftsjahr herausgegeben. Der Abschluss der Stadtbank für das Rechnungsjahr 1934 gibt einen deutlichen Niederschlag der zunehmenden Erfahrung der deutschen Volkswirtschaft. So sind der Gesamteinlagenbestand von 32,2 Millionen RM. am 31. März 1934 auf 40,3 Millionen RM. am 31. März 1935 und die Bilanzsumme in der gleichen Zeit von 33 480 886 RM. auf 41 050 715 RM. gestiegen. In erheblichem Umfang unterblieb die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Mitarbeiter in den Betrieben, insbesondere jenen mittleren und kleineren Umfangs, Kredithilfe gewährte. Am Bilanzende wies die Stadtbank budgetmäßig 9 310 336 RM. Kontokorrent- und Darlehensforderungen bei 1316 Kreditnehmern auf gegen 7 822 808 RM. und 1114 Salden aus gleicher Zeit des Vorjahrs. Auch der Wechselbilanzkontorente konnte erfreulich gesteigert werden auf 30 000 Wechsle mit 8 889 239 RM. gegen 29 047 Abschläge mit 4 798 111 RM. An der im Frühjahr dieses Jahres aufgelegten logen Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche Teilnehmervermögen um 7 Prozent. Der Bilanzzuwachs der Mikrozentrale und der Mittelpunkte wird auf 14 000 Wechsle mit 4 798 111 RM. im Frühjahr dieses Jahres aufgelegt. Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche Teilnehmervermögen um 7 Prozent. Der Bilanzzuwachs der Mikrozentrale und der Mittelpunkte wird auf 14 000 Wechsle mit 4 798 111 RM. im Frühjahr dieses Jahres aufgelegt. Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche Teilnehmervermögen um 7 Prozent. Der Bilanzzuwachs der Mikrozentrale und der Mittelpunkte wird auf 14 000 Wechsle mit 4 798 111 RM. im Frühjahr dieses Jahres aufgelegt. Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche Teilnehmervermögen um 7 Prozent. Der Bilanzzuwachs der Mikrozentrale und der Mittelpunkte wird auf 14 000 Wechsle mit 4 798 111 RM. im Frühjahr dieses Jahres aufgelegt. Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche Teilnehmervermögen um 7 Prozent. Der Bilanzzuwachs der Mikrozentrale und der Mittelpunkte wird auf 14 000 Wechsle mit 4 798 111 RM. im Frühjahr dieses Jahres aufgelegt. Sparhaftenanteile des Reiches beteiligte sich die Stadtbank mit 4 Millionen RM. Die Zahl der Kreditnehmer stieg im Berichtsjahr um 0,5 Prozent von 25 001 auf 26 034, das durchschnittliche